

Nummer 164

7. September 2010

## Blütenpracht

Wieder einmal haben die St. RadegunderInnen gezeigt, dass sie einen „grünen“ Daumen haben. Die Bilder zeigen die üppige Blütenpracht und die schmucken Blumenvariationen an Balkonen und in den Vorgärten der Häuser. Blumen erfreuen das Auge! Die BlumenliebhaberInnen investieren viel Zeit in diese Arbeit und auf diesem Weg danken wir allen TeilnehmerInnen am Landesblumenschmuckbewerb und gratulieren zu den Auszeichnungen:



Kategorie „Haus mit Vorgarten“: Bronze für Anna Lepold, Rinnegg (Foto ganz oben) sowie Irmgard und Gottfried Seirer, St. Radegund (Foto oben rechts); Anerkennung für Theresia Engelbrecht, St. Radegund (Foto links oben).



Kategorie „Gewerbebetriebe“: Bronze für Anneliese Gruber, Pension Seirer, St. Radegund (oben). Das Foto rechts zeigt die gelbe Blütenpracht der Kletterpflanze „Schwarzzügige Susanne“ und der stark duftenden „Tagetes“ im Vorgarten von Frau Gruber.



## Qualitätsoffensive

*Wer stehen bleibt, bewegt sich zurück!*



Dieses gilt sowohl für Unternehmen als auch für die Gemeinde. Nur das ständige Bemühen sich weiter zu entwickeln, Arbeitsabläufe zu optimieren und die Qualität zu steigern, bringt uns tatsächlich weiter. Deshalb hat die Gemeinde, gemeinsam mit unserem örtlichen Nahversorger - dem „Nah & Frisch“ Kaufhaus Graf - eine Qualitätsoffensive gestartet.

Grundlage für diese Qualitätsoffensive sind klare „Qualitätskriterien“, so verpflichtet sich unser „Nah & Frisch“ Kaufhaus folgende Punkte einzuhalten:

- a) Optimiertes Service
- b) Entsprechende Produktqualität
- c) Erweiterte Angebotspalette mit z.B. regionalen Produkten, Fairtrade Waren...

Durch die Umsetzung dieser Qualitätsoffensive, soll auch das Bewusstsein der Bevölkerung geschärft werden. Der bewusste Einkauf in der Gemeinde stärkt die örtliche Wirtschaft. Auch die Gemeinde setzt in ihren Bereichen auf eine Qualitätsoffensive. So soll z.B. durch konkrete Maßnahmen nach und nach, das Baderlebnis in unserem Freizeitpark verbessert werden. Die optische Abtrennung der Altstoffsammlung im Eingangsbereich oder eine klare Trennung von Bade- und Gastronomiebereich durch die Entfernung des sogenannten „Bademeistertisches“ sind dabei die ersten kleinen Schritte. Ziel ist es, neben einer Qualitätssteigerung künftig auch ein verbessertes Angebot im Freizeitpark zu erreichen.

Bürgermeister Hannes Kogler

## Informationen zur Landtagswahl am 26. September 2010



### Wie können Sie wählen?

#### 1. Am Wahltag:

Sonntag 26. September 2010 in der Zeit von 7 bis 13 Uhr im Kursaal

#### 2. Vorgezogener Wahltag:

Freitag, 17. September 2010 in der Zeit von 16 bis 20 Uhr im Gemeindegasthaus St. Radegund

**3. Briefwahl:** Mittels Briefwahl kann vom Inland oder Ausland aus, sofort ab Erhalt der Wahlkarte (bis spätestens zum Wahltag, 16 Uhr) gewählt werden. Die Wahlkarte kann unfrankiert an die zuständige Bezirkswahlbehörde übermittelt werden.

#### 4. „Fliegende“ Wahlbehörde:

Die besondere Wahlbehörde besucht Sie am Wahltag des 26. September 2010 in der Zeit von 10 bis 12 Uhr, wenn Sie geh- oder transportunfähig sind und den Besuch im Gemeindegasthaus bis spätestens Freitag, den 24. September 2010 beantragt haben. Dazu ist eine Wahlkarte notwendig.

#### Antrag auf Wahlkarte für die Briefwahl oder Besuch der fliegenden Wahlbehörde:

1. Mit der amtlichen Wahlinformation erhalten Sie gleichzeitig eine **Anforderungskarte**, die Sie **portofrei an die Gemeinde** übermitteln können.

2. Auf der Anforderungskarte steht auch eine Identifizierungsnummer. Mit dieser können Sie den Antrag **online über die Homepage (www.radegund.info, Gemeindegasthaus, Service)** stellen.

#### Abgeben einer Vorzugsstimme:

Neben der entsprechenden Parteibezeichnung können Sie einen Namen jener Kandidaten schreiben, die von dieser Partei vorgeschlagen sind. Diese Stimme ist mit oder ohne Ankreuzen der Partei gültig.

## „Blauer Traum“

Vom 20. bis 24. September 2010 (bei Schlechtwetter eine Woche später) findet an der Volksschule St. Radegund gemeinsam mit der Künstlerin Mag. Anna Gerlitz-Ottitsch ein Kunstprojekt statt. Grundlage für die künstlerischen Schülerarbeiten sind die Werke von Yves Klein und Andy Goldsworthy.



Es werden Mobiles, Objekte, Skulpturen und Flächenbilder entstehen, bei denen experimentelles und spielerisches Herangehen im Vordergrund stehen.

Wichtig ist es der Künstlerin dabei, die Freude der Kinder am kreativen Arbeiten hervorzuheben und sie bei der Umsetzung ihrer individuellen Ideen zu fördern.

Eine Abschlusspräsentation findet am Freitag den 24. September bzw. alternativ am 1. Oktober in der Volksschule St. Radegund statt.

Nähere Infos unter:

[www.annlehen.at/aktuell](http://www.annlehen.at/aktuell) und  
Tel. 0650 - 93 42 608 oder  
03132 - 22 64.

Foto: Yves Klein, „Globe“, 1975

## Lautlos in den Wäldern

Am 18. und 19. September ist Sankt Radegund und der Schöckl abermals der Mittelpunkt der österreichischen Orientierungslauf-Szene. An die 500 Teilnehmer werden erwartet. Der Startschuss erfolgt am Samstag um 14 Uhr am Schöckl mit der Bundesländermeisterschaft. Das spektakuläre Bergplateau ist ein idealer Austragungsort!

Am Sonntag gehen die Orientierer in St. Radegund beim 8. Lauf zum Austria Cup auf Postensuche. Inkludiert ist auch die 2. Österreichische Gehörlosen-Meisterschaft!

Der Start befindet sich im Bereich der Schöckl Seilbahn-Talstation, das Ziel in der Nähe des Gasthofes Lamprecht. Die Siegerehrung findet um ca. 13:30 Uhr im Freizeitpark statt.

Weitere Information im Internet unter: [www.schoeckl.at](http://www.schoeckl.at) Anmeldung - Mail: [office@schoeckl.at](mailto:office@schoeckl.at) - Kontakt: Mag. Hannes Pacher, Tel. 0664 -96 04 960

## Geänderte Lärmverordnung

Mit sofortiger Wirksamkeit dürfen lärmverursachende Gartenarbeiten wie Rasen mähen, Baumschnitt, Häckselarbeiten udgl., welche mit Verbrennungsmotoren betrieben werden, nur **Montag bis Samstag** in der Zeit von

**8 bis 12 Uhr und 14 bis 20 Uhr** durchgeführt werden.

## Gute Fahrt

Am 16. August wurde ein neues Kommunalfahrzeug in den Dienst gestellt. Der Allrad betriebene VW Caddy mit großem Laderaum entspricht den gewünschten Anforderungen und unterstützt zuverlässig unsere Gemeindegasthausmitarbeiter.

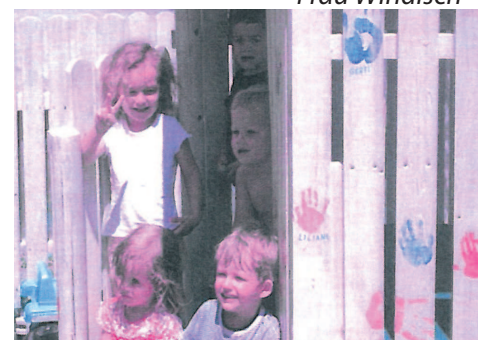
Ein herzlicher Dank gilt GR Siegfried Stockner für die Vorbereitung und die Organisation zum Ankauf dieses Fahrzeuges.



## Danke

Der Kinderbetreuungsverein „Piepmatz“ möchte sich im Namen aller Kinder, Eltern und MitarbeiterInnen ganz herzlich bei den Firmen „Zimmerei König & Gruber“ und „Mautner Lackvertriebsgesellschaft“ für die gespendeten Farben bedanken, die wesentlich geholfen haben, unseren Garten zu verschönern.

Verein Piepmatz  
Frau Windisch



**FAIRTRADE  
Gemeinde  
St. Radegund**



Das weltweite Projekt FAIRTRADE steht primär für fairen Handel nachhaltig erzeugter Produkte, darüber hinaus aber auch für Gewässer- und Klimaschutz, für das Verbot von gentechnisch verändertem Saatgut sowie für die Unterstützung kleinbäuerlicher Strukturen. Ziel ist es, das Bewusstsein für die unwürdigen Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen in den so genannten Entwicklungsländern zu schaffen. Dabei bezieht sich FAIRTRADE ausschließlich auf Produkte, deren Rohstoffe bei uns aus klimatischen Gründen nicht herstellbar sind und soll keinesfalls in Konkurrenz zur regionalen Produktion stehen.

Um an FAIRTRADE teilnehmen zu können, müssen von der Gemeinde fünf Vorgaben nachweislich erreicht werden: 1) Der Gemeinderat muss eine entsprechende Resolution verabschieden. 2) Eine FAIRTRADE-Arbeitsgruppe muss gegründet werden, die an der Umsetzung der Projektziele arbeitet und der auch ein(e) VertreterIn der Gemeinde angehört. 3) FAIRTRADE-Produkte müssen in der Gemeinde leicht erhältlich sein, 4) Mindestens ein Vorzeigeunternehmen, welches auf FAIRTRADE-Produkte umstellt (oder diese bereits jetzt verwendet) muss genannt werden. 5) Die Gemeinde muss FAIRTRADE offensiv bewerben, um das Bewusstsein in der Gemeinde für den fairen Handel zu stärken.

Aufgrund vieler Vorgespräche bin ich sehr zuversichtlich, dass diese Ziele von uns erreicht werden können und damit auch unsere Gemeinde im November 2010 diese Auszeichnung entgegennehmen wird können. Wenn Sie in der Arbeitsgruppe mitwirken bzw. Ihr Unternehmen als Vorzeigeunternehmen präsentieren wollen, freue ich mich über eine entsprechende Meldung direkt an mich.

GR Mag. Günter Lesny



**Geld erst nach Landtagswahl??**



Auch wir, in der SPÖ Fraktion, sind sehr betroffen darüber, dass die Zusagen an Altbürgermeister Helmuth Hauswirth und gleichzeitig an den ganzen Gemeinderat vom Referat des LH Mag. Voves nicht eingehalten wurden. Bei allen Urgegnen wurde darauf verwiesen, dass der schriftliche Antrag der Gemeinde erst zwei Tage nach dem Wahltermin im März abgeschickt wurde. Als in der konstituierenden Sitzung im April GR Hannes Kogler zum Bürgermeister gewählt wurde, kam Sankt Radegund in einen „Verhandlungstopf“ mit mehr als 30 anderen Gemeinden. Man bedauerte zwar, dass wir ein „Grenzfall“ seien - aber in der Entscheidung darüber (Mitte Juli) wurde die Auszahlung der Zuweisung an die ÖVP verwiesen. Bei diesen Verhandlungen wurde allerdings der ÖVP auch ein höherer Prozentsatz für die Verteilung von Bedarfszuweisungen zuerkannt. Es lässt sich daher auch die Frage stellen, warum wir nach Abklärung der Zuständigkeiten auch von Seiten des Referates des LH-Stv. Schützenhöfer bisher kein Geld bekommen haben?

Es ist traurig, dass diese finanzielle Abhängigkeit für die Gemeinde zum Spielball der beiden großen politischen Lager gemacht wird. Es ist „allen“ egal, wie der jetzt gewählte Gemeinderat es den Menschen draußen erklären soll, dass bis auf weiteres kaum etwas in Angriff genommen werden kann und die Gemeinde die Zinsen zu zahlen hat. Wird es nach der Landtagswahl eine Entspannung geben?

In Vertretung der SPÖ Fraktion  
Ihr GR Siegfried Stockner

**öffentlicher Notar Dr. Leopold**  
Nächstster Sprechtag im Gemeindeamt am **7. Oktober 2010**, 18 Uhr.  
Um telefonische Voranmeldung (Tel. 03132-2301-0) wird gebeten.

**Große Finanzprobleme**



Sämtliche Vorhaben, die eine Gemeinde umsetzt, müssen über eine konkrete Finanzierung gedeckt sein - So auch der Kauf des € 750.000,- teuren Grundstückes für ein neues Schul-/ Kindergartenzentrum. Mit der Zusage von LH Mag. Franz Voves, für Grundstückskauf und Planung als Bedarfszuweisung € 432.000,- bereitzustellen, beschloss der „alte“ Gemeinderat im Dezember 2009 den Kauf des ca. 12.000 m<sup>2</sup> großen Ärztekammergrundstücks. Der Kauf wurde abgewickelt und der gesamte Kaufpreis von der Gemeinde vorfinanziert. Im März 2010 wurde vom damaligen Bgm. Hauswirth der Antrag auf Überweisung der zugesagten Bedarfszuweisung gestellt. Diese wurde jedoch trotz schriftlicher und mündlicher Urgegnen bis heute nicht überwiesen. Die Folge:

- Die Gemeinde St. Radegund steht derzeit tief in den roten Zahlen (Budgetüberziehung), da die zugesagte Bedarfszuweisung (BZ) nach wie vor nicht da ist.
- Die zuständige Fachabteilung des Landes forderte die Gemeinde bereits das zweite Mal auf, konkrete Maßnahmen gegen diese Finanzmisere zu setzen.

Ohne die von LH Voves zugesagte BZ ist es der Gemeinde St. Radegund nicht möglich, die aktuelle Budgetüberziehung in den Griff zu bekommen. Daher hat Bgm. Kogler die dringende Bitte an LH Voves gerichtet, die Mittel anzuweisen. Dies vor allem auch in dem Wissen, dass in den letzten Jahren in Absprache zwischen dem zuständigen Gemeindeferenten LH Voves und der Gemeinde St. Radegund wenig BZ angewiesen wurden, um für das Großprojekt Schule – Kindergarten anzusparen.

Gemachte Zusagen müssen ihre Gültigkeit haben!

meint Ihr GR Peter Hofer

<b>Veranstaltungen in Sankt Radegund:</b>			
12. Sept.	ab 10.30 Uhr	<b>Hubertusfeier</b>	Hubertuskapelle
17. Sept.	16 - 20 Uhr	<b>Termin zur vorgezogenen Stimmabgabe - Landtagswahl 2010</b> im Gemeindesaal	
17. Sept.	19.30 Uhr	<b>Qigong</b>	Kindergarten
18. Sept.	ab 10 Uhr	<b>Stubenberghaus-Fest</b> „Lustig zamma kemma“	
18. Sept.	14 Uhr	<b>Bundesländermeisterschaft im Orientierungslauf am Schöckl</b>	
18. Sept.	16 Uhr	<b>KM gegen Kumberg II</b>	Sportpl. St. Radegund
19. Sept.	9 Uhr	<b>8. Austrian Cup im Orientierungslauf</b>	Ortszentrum / Freizeitzentrum
19. Sept.	ab 11 Uhr	<b>Maibaumumschneiden</b>	Gasthaus Jodlbauer
23. Sept.		<b>Vollmondtreff</b>	Alpengasthof
25. Sept.	ab 7 Uhr	<b>Fetzenmarkt- Freiwillige Feuerwehr St. Radegund</b>	Rüsthause St. Radegund
25. Sept.	13.30 Uhr	<b>U15 gegen Gösting</b>	Sportpl. St. Radegund
25. Sept.	14 Uhr	<b>U12 gegen Deutschfeistritz</b>	Sportplatz St. Radegund
25. Sept.	16 Uhr	<b>IB gegen Peggau</b>	
26. Sept.	ab 7 Uhr	<b>Fetzenmarkt</b>	Rüsthause St. Radegund
26. Sept.	7 - 13 Uhr	<b>Landtagswahl</b>	Kursaal
26. Sept.	8.30 Uhr	<b>Dankgottesdienst der Ehejubilare</b>	Pfarrkirche
1. Okt. + 2. Okt.	13 - 18 Uhr 9 bis 18 Uhr	<b>Verkaufsausstellung</b> (siehe Infokasten unten)	Elisabeth Feiertag Wetterturmstr. 26 a
2. Okt.	16 Uhr	<b>Maibaumumschneiden</b>	Scheiklhof/Rinnegg
2. Okt.	16 Uhr	<b>KM gegen Gutenberg II</b>	Sportpl. St. Radegund
3. Okt.	11 Uhr	<b>Bergmesse</b>	Ostgipfel
3. Okt.	11 - 16 Uhr	<b>Musikantenstammtisch</b>	Stubenberghaus
8. bis 10. Okt.		Kulinarische Köstlichkeiten vom Wild „Wildtage“	Gasthaus Lamprecht
9. Okt.	15 Uhr	<b>IB gegen Weinitzen</b>	Sportpl. St. Radegund

**Qigong - Schnupperabend**  
 Am 17. September findet um 19.30 Uhr im Kindergarten wieder ein Qigong-Schnupperabend statt. Anmeldung und Information bei: Mag. Alida Rudlof-Jausovec, Tel. 0699-81 27 99 83 oder per Mail unter info@shengzhen.at.

**Volkstanzkurs in St. Radegund**  
 Der ÖKB-Ortsverband St. Radegund plant - bei genügender Teilnehmerzahl - mit dem bekannten Tanzlehrer Franz Prause an acht Abenden in den Monaten Oktober und November 2010 in Sankt Radegund einen Volkstanzkurs abzuhalten. Kosten: je nach Teilnehmeranzahl und Kursort; Nähere Auskünfte erteilt gerne Obmann Johann Klingbacher, Tel. 03132-51 65 oder 0664-65 10 646.



**Hol Dir den Duft und die Farben ins Haus!**  
 Verkaufsausstellung von Kränzen, Arrangements, Kräutersalzen und Rosenzucker am Freitag den 1. Oktober von 13 bis 18 Uhr und am Samstag, 2. Oktober von 9 bis 18 Uhr bei Elisabeth Feiertag, Rinnegg, Wetterturmstraße 26 a. Tel. 0664-463 66 62.



**Ärzte - Wochenenddienste:**

**11. und 12. September 2010:**  
 Dr. Kampelmühler, Tel. 0650-68 33 122  
**18. und 19. September 2010:**  
 Dr. Schaffer, Tel. 0650-80 62 016  
**25. und 26. September 2010:**  
 Dr. Schuster, Tel. 0664-38 01 607  
**2. und 3. Oktober 2010:**  
 Dr. Puntigam, Tel. 03117-24 55  
**9. und 10. Oktober 2010:**  
 Dr. Allmer, Tel. 0664-25 24 369  
**16. und 17. Oktober 2010:**  
 Dr. Sonnleitner, Tel. 03132-22 53  
**23. und 24. Oktober 2010:**  
 Dr. Kampelmühler, Tel. 0650-68 33 122

**Kleinanzeigen:**  
 ► Hundebetreuung für 3jährige Labradorhündin gesucht; 1 bis 2 mal wöchentlich; Tel. 03132-45 85

**Raabklammführer**  
 Die aktuelle Ausgabe des Raabklamm-Wanderführers ist auch im Büro der Kurkommission erhältlich! (Preis: Euro 9,95)



**www.radegund.info:**  
 Unter der Rubrik „Gemeindestube“ - „Service“ finden Sie u.a.:  
 ► **Wahlkartenantrag** für die Landtagswahl am 26. September 2010  
 ► Kundmachung der Bezirkshauptmannschaft Graz-Umgebung über die, ab 1. September 2010 **gültigen, Amtsstunden** und **Parteienverkehrszeiten**  
 ► weiters die Liste „Ärzte-Wochenenddienste“ und den Abfallkalender als Downloadmöglichkeit und viele weitere Informationen, die laufend aktualisiert werden.